

Distr.: Limited  
14 November 2018  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة الثالثة والسبعون

اللجنة الثالثة

البندان ٧٤ (ج) و ١٣٦ من جدول الأعمال  
تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها: حالات حقوق الإنسان  
والتقارير المقدمة من المقررين والممثلين الخاصين  
الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩

حالة حقوق الإنسان في جمهورية القرم المتمتعة بالحكم الذاتي ومدينة سيفاستوبول، أوكرانيا

الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار [A/C.3/73/L.48](#)

بيان مقدم من الأمين العام وفقا للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة

## أولا - الطلب الوارد في مشروع القرار

١ - بموجب أحكام الفقرة ١٤ من منطوق مشروع القرار [A/C.3/73/L.48](#)، ستطلب الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يقدم إليها في دورتها الرابعة والسبعين تقريراً عن التقدم المحرز في تنفيذ القرار، بما في ذلك خيارات وتوصيات بشأن تحسين تنفيذه.

## ثانيا - علاقة الطلب المقترح بالخطة البرنامجية والأولويات لفترة السنتين

٢٠١٨-٢٠١٩ وبالميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩

٢ - تتصل الأنشطة المشار إليها في مشروع القرار بالبرنامج ١، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، وبالبرنامج ٢٠، حقوق الإنسان، من الخطة البرنامجية والأولويات لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ ([A/71/6/Rev.1](#)).



الرجاء إعادة استعمال الورق



٣ - وتتصل أيضا بالباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، وبالباب ٢٤، حقوق الإنسان، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين (A/72/6 (Sect. 2) و A/72/6 (Sect. 24) و A/72/6 (Sect. 24)/Corr.1، على التوالي).

### ثالثا - الأنشطة التي سينفذ بها الطلب المقترح

٤ - فيما يتعلق بتنفيذ الفقرة ١٤ من منطوق مشروع القرار، ستلزم الموارد التالية في إطار الباب ٢٤، حقوق الإنسان:

(أ) وظيفة مساعدة مؤقتة عامة برتبة ف-٣ لمدة ستة أشهر في عام ٢٠١٩، من أجل جمع وتحليل المعلومات المجمعة في إطار الإطار القانوني الساري والولاية الواردة في القرار، ووضع الخيارات والتوصيات المناسبة وإعداد التقرير؛

(ب) سفر رئيس بعثة رصد حقوق الإنسان في أوكرانيا إلى نيويورك لعرض التقرير.

٥ - وعلاوة على ذلك، يتوقع أن يشكل الطلب المتعلق بالوثائق الوارد في الفقرة ١٤ من المنطوق إضافة إلى عبء عمل إعداد الوثائق الذي تتحمله إدارة شؤون الجمعية العامة والمؤتمرات يتمثل في وثيقة واحدة لما قبل الدورة عدد كلماتها ٨ ٥٠٠ كلمة، تصدر بجميع اللغات الرسمية الست للأمم المتحدة في عام ٢٠١٩. وتقدر الاحتياجات المتعلقة بخدمات الوثائق بمبلغ ٢٦ ٠٠٠ دولار في عام ٢٠١٩، سيجري استيعابه ضمن الموارد المعتمدة في إطار الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩.

### رابعا - الآثار المالية المترتبة على المقترح

٦ - لتنفيذ الطلب الوارد في الفقرة ١٤ من المنطوق، ستلزم احتياجات إضافية غير متكررة مقدارها ٢٠٠ ٧٩ دولار في إطار الباب ٢٤، حقوق الإنسان، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ (انظر الجدول).

#### الاحتياجات من الموارد

(بداورات الولايات المتحدة)

| مجموع الاحتياجات<br>من الموارد                                                |  |  | الاحتياجات<br>المقرر استيعابها | الاحتياجات<br>الإضافية |
|-------------------------------------------------------------------------------|--|--|--------------------------------|------------------------|
| الباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس<br>الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات |  |  |                                |                        |
| وثائق ما قبل الدورة                                                           |  |  | ٢٦ ٠٠٠                         | ٢٦ ٠٠٠                 |
| المجموع الفرعي، الباب ٢                                                       |  |  | ٢٦ ٠٠٠                         | ٢٦ ٠٠٠                 |
| الباب ٢٤، حقوق الإنسان                                                        |  |  |                                |                        |
| تكاليف الموظفين الأخرى                                                        |  |  | ٧٤ ٥٠٠                         | ٧٤ ٥٠٠                 |

| مجموع الاحتياجات<br>من الموارد | الاحتياجات<br>المقرر استيعابها | الاحتياجات<br>الإضافية |
|--------------------------------|--------------------------------|------------------------|
| ٤ ٧٠٠                          | -                              | ٤ ٧٠٠                  |
| ٧٩ ٢٠٠                         | -                              | ٧٩ ٢٠٠                 |
| ١٠٥ ٢٠٠                        | ٢٦ ٠٠٠                         | ٧٩ ٢٠٠                 |
| السفر                          |                                |                        |
| المجموع الفرعي، الباب ٢٤       |                                |                        |
| المجموع                        |                                |                        |

### خامسا - إمكانية الاستيعاب خلال فترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩

٧ - لم يرصد للأنشطة المطلوب تنفيذها في إطار الفقرة ١٤ من المنطوق أي اعتمادات في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩. وكما هو مبين في الفقرة ٥ أعلاه، سيجري استيعاب مبلغ ٢٦ ٠٠٠ دولار في حدود الاعتمادات الموافق عليها لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ للباب ٢، شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وإدارة المؤتمرات. وفيما يتعلق بالرصيد المتبقي من الاحتياجات، ليس من الممكن حاليا تحديد أنشطة مندرجة ضمن الباب ٢٤، حقوق الإنسان، من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ يمكن إنهاؤها أو إرجاؤها أو تقليصها أو تغييرها خلال فترة السنتين. ومن ثم يلزم توفير موارد إضافية غير متكررة مقدارها ٧٩ ٢٠٠ دولار عن طريق رصد اعتماد إضافي لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩.

### سادسا - صندوق الطوارئ

٨ - تقضي الإجراءات التي اتخذتها الجمعية العامة في قراراتها ٢١٣/٤١ و ٢١١/٤٢ بإنشاء صندوق طوارئ لكل فترة سنتين من أجل استيعاب النفقات الإضافية الناجمة عن الولايات التشريعية التي لم تُرصد لها اعتمادات في الميزانية البرنامجية.

### سابعا - الاستنتاج والإجراء المطلوب من الجمعية العامة اتخاذه

٩ - إذا اعتمدت الجمعية العامة مشروع القرار A/C.3/73/L.48، ستنشأ احتياجات إضافية من الموارد مقدارها ٧٩ ٢٠٠ دولار في إطار الباب ٢٤، حقوق الإنسان، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩. وسيقتضي ذلك المبلغ رصد اعتماد إضافي لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ توافق عليه الجمعية العامة، وبذلك سيمثل هذا الاعتماد تكلفة تُحمّل على حساب صندوق الطوارئ.